

Робітники! Голосуйте на комуністичних кандидатах!

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДИНАТЕСЯ!

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library
City

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

PIK XII. 4. 87 (1450). ЧЕТВЕР, 24 ЛИПНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, JULY 24, 1930. No. 87 (1450). VOL. XII.

Л. МОРИС І М. ДЖ. ФОРКІН ОФІЦІЙНО НОМІНОВАНІ У ВІННІПЕГУ

В цілій Канаді номіновано дев'ятьох комуністичних кандидатів: трох у Манітобі, чотирох в Онтаріо, одного в Квебеку й одного в Бритиш Колумбії.

В понеділок 21 липня відбулися офіційні номінації кандидатів на послів доміняльного парламенту. Разом номіновано 545 кандидатів різних партій на 245 місць у парламенті.

Як повідомляє депеша Канадської Преси з Оттави, в цілій Канаді номіновано дев'ять комуністичних кандидатів, а не одинадцять, як ми попередньо повідомляли.

У Північній Вініпегу номіновано тов. Леслі Моріса, а в Північно-Центральній — тов. М. Дж. Форкіна. Разом з тов. Ів. Навізівським, що був номінований в окрузі Селкірк тижень перед тим, у Манітобі є трох комуністичних кандидатів.

В Онтаріо номіновано чотирох комуністів: тов. А. Е. Сміта у Форт-Вільям; тов. Чарлі Сімса в Західно-Центральній Торонто; тов. А. Т. Гіла в Садборі й тов. Сола Когена в Гемпдтоні.

В Монреалі, в провінції Квебек, номіновано комуніста тов. Дж. Смарда.

У Ванкувері, в Бритиш Колумбії, номіновано від Комуністичної Партії тов. Бенета.

Разом у всіх провінціях є 222 ліберальних кандидатів, 231 консервативних, 12 ліберально-прогресивних, 11 Об'єднаних Фермерів Алберти, 11 лейбористських, 9 комуністичних, 9 фермерських (у Саскчевані), 33 незалежних.

Після провінцій склад партійних кандидатів є такий:

В надморських провінціях Нова Шотландія, Нью-Бронзвік і Принс-Едвард Айленд у кожній виборчій окрузі є ліберальний і консервативний кандидати. Немає жодного кандидата якоїсь третьої партії або незалежного, й боротьба буде йти лише між старими капіталістичними партіями: ліберальною та консервативною.

У Квебеку один незалежний

10 убитих і сотки поранених у розрухах в Єгипті

КАІРО, Єгипет, 21 липня. — Визниці Каіра є переповнені сьогодні вечером після арештування більше як 700 осіб протягом дня, в якому багато було убитих і сотки поранених, коли поліція й війська стріляли до єгипетського населення на вулицях Каіра. — Порт-Саїду й Суезу.

Досі відомо, що в самому Каїро-було п'ять убитих і шонайменше 120 поранених.

Жерти в Порт-Саїді обчислюють на 4 убитих і 24 поранених. Крім цього під час сутичок ушкоджено 47 поліцаїв.

Під час розрухів кидано камінням на європейців. В багатьох округах поліція робила облоги на доми підозрілих лю-

дей та арештувала їх без ніякої причини. В Каїро спинений весь бизнес. Центр столиці є одним збройним табором. В місті побито вікна в склепах і трамваїв та понищено вуличні ямки.

КАІРО, Єгипет, 22 липня. — "Збройний мир" привернено сьогодні в Єгипті після того, як події в різних містах, при допомозі війська, в крові здавила виступи єгипетського населення проти диктатури короля Фуада й накиненого прем'єра Сіаї Паші.

Під час розрухів у Каїро й Порт-Саїді убито дев'ять осіб, а що найменше 206 осіб було поранених у тих містах і в Суезі, включаючи багато поліції.

Влада перевела тут 1.021 арештів від часу, як розпочалися вчора розрухи. П'ятеро, що були тут убиті, поховано по-тайки сьогодні досвіта, щоб не допустити до нових розрухів на похороні.

Розрухи почалися з того, що сильна націоналістична партія Вафл плямувала скликати вчора сесію парламенту проти волі короля Фуада, який відпочив парламент місяць тому аж до листопада.

ПОРТ-САІД, Єгипет, 22 липня. — Один єгипетинин був убитий і два були поранені в нових розрухах, що відбулися тут сьогодні по полудні. Поліція стріляла до юрби, яка пробувала спалити муніципальні стайні.

ТОВ. БІТІ СТАНЕ НА СУД ЗА УЧАСТЬ У "НЕЗАКОННИМ ЗІБРАННІ"

Безробітного, що був тяжко побитий поліцією коло ситі голу, будуть ще тепер судити під обвинуваченням, що він був членом "незаконного зібрання".

ВІННІПЕГ, 22 липня. — Після триразового відкладання справи, поліційний суддя Р. Б. Грейгем вирішив сьогодні в поліційному суді у Вініпегу, що тов. Джеймс Біті, один з провідників вініпегських безробітних, має стати на суд під обвинуваченням, що він був членом "незаконного зібрання".

Біті буде поставлений на суд за те, що він 25 червня ц. р., разом з двома іншими безробітними, хотів увійти до ситі голу й предложити мейєрові Вебові домагання безробітних. Делегация була вислана від мейєрового мітингу безробітних на Маркет Сквер.

Було це тоді, коли вініпегська поліція брутально напала на безробітних і тяжко їх побила, а найбільше самого Біті, що був на чолі делегации. Не вдоволюючися цим, поліція арештувала тоді Біті й передала його справу в руки поліційного суду.

Поліційний суддя визнав, що спроба Біті з іншими членами делегации безробітних увійти до ситі голу є достаточною, щоб не уважати "незаконним зібранням". Мейєр Веб не хотів тоді прийняти делегации безробітних і поліція не впустила її до ситі голу. Це на думку поліційного судді є вистарчаючим, щоб уважати Біті членом "незаконного зібрання".

Адвокат С. Грінберг, що бд-

ривив Біті в суді, доказував, що абсолютно нема ніякого доказу, що арештований був членом "незаконного зібрання". Він доводив, що люди мають право збиратися разом. Вони мають право увійти до ситі голу. Поліція, з другого боку, не мала права спинити делегацию безробітних, коли вона хотіла увійти до ситі голу, щоб побачити мейєра. Роблячи це, поліція сама поповнювала незаконний акт, казав адвокат. Безробітні були там, щоб побачити мейєра й розказати йому про свої потреби — й вони мали повне право це зробити.

Однак суддя Грейгем не звертав уваги на ці аргументи обророня й доводив, що юрба зібралася в такому характері, що могла викликати в людей у судістві побоювання, що може бути заколодчий спокій. А це, пояснював він, є вистарчаючим, щоб становити незаконне зібрання.

На один з попередніх переслуханий мейєр поліція визнавала, як то безробітні хотіли сидіти до ситі голу та що вони цього не казали про те, як поліція брутально накинудася на безробітних і біла їх та копала, не включаючи жінок і дітей.

Після вирішення віддати Біті на суд, його випущено за безделом на волю до розправи.

РОЗВИТОК ТОРГОВЛІ МІЖ ІТАЛІЄЮ А РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ

РИМ, 16 липня. — Визначні італійські індустриалісти фактично заклали вже торговельну угоду з радянською делегацией.

Тут заявляють, що Радянський Союз та Італія виготовили план широкого взаємного обміну товарами і продуктами. Італія буде вивозити до Радянського Союзу трактори, автомобілі, електро-мотори та інші машини. СРСР буде вивозити до Італії нафта, пшеницю, дерево й інші сирі продукти.

З розвитком торгівлі з Радянським Союзом Італія надіється подогорити багато своїх проблем, що стають трудніші з заведенням нової американської тарифи, яка закрила американські ринки для багатьох італійських товарів.

Перші італійські експорти до Радянського Союзу будуть вносити около 25 мільйонів доларів. Італійський уряд буде гарантувати кредити, що їх дадуть італійські індустриалісти для радянських торговельних органів.

Тут кажуть, що план розвитку італійсько-радянської торгівлі був уперше порушений минулого року під час побуту генерала Бальбо, італійського міністра авіації, в Радянським Союзі. Повернувшись до Італії, Бальбо подбав про те, що італійський уряд запропонував радянському урядові вислати до Риму спеціальну делегацию для переговорів. Пропозиция була прийнята і в склад висланой делегации увійшли Васілев, Левінсон і Лосев.

КОМУНІСТИ ПОБІДИЛИ У ВИБОРАХ

ВАРШАВА, 16 липня. — Доловляючи вибори на Волині до польського союму дали такий вислід: Селянсько-робітничий блок (комуністична ліста) здобув чотири мандати, вибравши Стечка, Поланевського, Путька й Копалячука; Блок національних меншостей дістав один мандат, вибравши С. Підгірського.

ПОТРІБНО СКРУТІНІРІВ

Товариші! Партія потребує скрутнірів у день виборів, в понеділок 28 липня. Будемо потребувати кожного, кого зможемо дістати. Зголосуйтеся до тов. Біленького в Українським Робітничим Домі в кожний час протягом цього тижня. Мітинг скрутнірів відбується в читальні Українського Робітничого Дому в п'ятницю, 25 липня, в год. 8-й вечером. Просимо всіх товаришів, що можуть це зробити, допомогти в цій праці!

Виборчий Комітет Комуністичної Партії.

В ШАНГАЮ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН

ШАНГАЙ, Китай, 17 липня. — Тут проголошено сьогодні воєнний стан в наслідок революційних розрухів, що відбулися вчора в центрі міста. Юрба обкидала камінням трамваї й автомобілі та вибила вікна в склепах.

Розрухи почалися з того, що поліція почала розбивати

демонстрацію, влаштовану на знак протесту проти "китайських митаристів, які постійними війнами руйнують країну."

У французькій концесії страйкують трамваї й автобусні робітники. Щодня бувають випадки нищення трамваєвих вагонів, зривання електричних проводів і т. п.

ПРИЙДІТЬ РОЗНОСИТИ ВИБОРЧИЙ БЮЛЕТЕНЬ!

В суботу 26 липня, в останній день виборчої кампанії, відбується в 2-й год. по полудні масове розношування англійського й українського виборчих бюлетенів з Українського Робітничого Дому. Їх треба буде рознести до кожної робітничої хати, бо це наша остання нагода перед виборами. Ми закликаємо всіх товаришів, чоловіків і жінок, молодих і старих, прийти й допомогти. Приходіть, товариші, й допоможіть викрити брехню й очернювання, якими воюють

незалежна партія праці й капіталістичні партії!

Виборчий Комітет Комуністичної Партії.

ГОЛОСУВАННЯ для тих, що виїздять з Вініпегу, відбується в четвер і п'ятницю, 24 й 25 липня, між 7 а 10 год. вечером, і в суботу, 26 липня, між 2 а 10 год. по полудні ввечері. Місяця голосування: 1415 Мейн стріт у Північній Вініпегу й 224 Бенетайн евію в Північно-Центральній Вініпегу.

АНГЛІЙСЬКІ ЛІБЕРАЛИ ЗА РОЗВИТКОМ ТОРГОВЛІ З РАДЯНСЬКИМ СОЮЗОМ

ЛОНДОН, 16 липня. — Ліберальна фракція британського парламенту влаштувала в парламентарнім будинку прийняття для радянського торговельного представника Брона. Вислухавши доповіді Брона про аристі торговельних взаємин між Радянським Союзом а Великою Британією, про значне збільшення радянських замовлень у

Британії та про перспективи радянсько-британської торгівлі, ліберальні послы висловили вдоволення з оживлення економічних взаємин між Британією а СРСР. Герберт Семюел, голова фракції, підкреслює у своїй промові, що ліберали готові працювати для зросту торгівлі й розвитку економічних взаємин між обома країнами.

ЗАСУДИЛИ ЛОНДОНСЬКИЙ "ДЕЙЛІ ВОРКЕР"

ЛОНДОН, 17 липня. — Товариші Прістлі, Петтерсон і Вард, управителі "Дейлі Воркера", зістали засуджені за зневагу суду в зв'язку з коментарем газети про засуд робітників за антимілітаристичну діяльність. Газета назвала присуд

у цій справі сторонничим і "соціалістичним" прем'єр МекДоналд казав подати газету в суд. Прістлі засуджено на дев'ять місяців в'язниці, Петтерсона на шість, а Варда на п'ять. Другарні присуджено заплатити 1,000 доларів кари й кошти.

ДЕМОНСТРУЙТЕ В СУБОТУ!
МАСОВЕ ВИБОРЧЕ ВІЧЕ
для підтримки
ІНДІЙСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ
відбудеться
В СУБОТУ, 26 ЛИПНЯ, НА МАРКЕТ СКВЕР
В 7-Й ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ
Будуть промовляти партійні кандидати:
ЛЕСЛІ МОРИС І М. ДЖ. ФОРКІН
Виходіть і покажіть свою солідарність з Індійськими робітниками, яких мордує тепер "робітничий" імперіалістичний уряд!
(Це масове віче було попередньо проголошено на неділю, 27 липня.)

UKRAINIAN LABOR NEWS
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF FRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Subscription per year \$4.00
 Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ
 газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
 Видве Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українськiй Робітничiй Домі, на розі вулиць Фрічард і Мекіregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$4.00
 Адреса:
UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.
 Редакція за оголошення не відповідає.

ЧОМУ І ПРОТИ ЧОГО РОБІТНИЦТВО ПОВИННО ПРОТЕСТУВАТИ.

Цифри про озброєння капіталістичних держав беремо для цієї статті з промови г. Ворошилова на 16-му з'їзді Всесоюзної Комуністичної Партії.

П'ятниця 1-го серпня є цього року днем протесту міжнародного пролетаріату проти готувань капіталістичних держав до нової світової війни.

Чому робітництво повинно протестувати і проти чого? Воно повинно протестувати проти цих шалених зброєнь, тому, що капіталісти викладають мільярди доларів на озброєння, коли робітництво буквально голодує, бо немає цента. Воно повинно протестувати тому, що всі озброєння, всі найновіші страшни винаходи стануть засобом мордування мільйонів робітників і селян по цілому світі тільки задля наживи зграї нещасливих капіталістів.

Нема людини, що могла б собі зараз повністю уявити ті страхоти, які принесе людству нова світова імперіалістична війна.

Ті методи, після яких імперіалісти тепер готуються до нової світової війни, гостро різняються від методів передмінулої війни. Зараз численна армія перестала вже відогравати головну роль. Зараз економічний розвиток держави і її науково-технічні сили гратимуть головну роль. Теперішні армії імперіалістів швидко відрізняються від армій з перед 5—6 років тому назад. Рационалізація змінила обличчя армій.

Приклад: в 1914 році, перед самим початком війни Франція мала в мирний час 1,300 кулеметів, а зараз, також в мирний час, її армія має 35,000 кулеметів. Англія перед минулою війною мала 900 кулеметів, а зараз має 13,000 кулеметів в самій лише метрополії, не рахуючи Індії. Злучені Держави мали 1,300 кулеметів, а зараз мають 35,000.

Або візьмем за приклад тенки. Перед світовою війною їх зовсім не було, їх почали вже виробляти в часі війни. Зараз французька армія має 2,000 тенків, англійська — 450, американська — 550. Це в мирний час. Коли ж вибухне війна, ці цифри, разом з арміями, зростуть в п'ять, або десять разів.

В 1918 році американська армія на полях Франції мала 2 мільйони жовнів, 5,000 гармат, 300 тенків, 2,000 літаків і 40,000 автомобілів. В 1920 році після закону всераєвої оборони постановлено, що в часі війни армія має числити 3 і пів мільйона жовнів, 15,000 гармат, 6,000 літаків і 200,000 автомобілів (трюків). Таке було постановлено 10 літ тому назад, а як воно вже після того часу "перестановлено" — хто знає?

Від часу останньої війни дуже зросло літунство. Вистарчить сказати, що зараз армії мають спеціальні літаки-бомбомети, які можуть підняти 12 тон бомбів. 10 таких бомбометів можуть за один раз скинути 115 тон вибухового матеріялу. 100 таких бомбометів можуть цілковито зруйнувати велике сучасне місто.

Сучасна техніка цілковито змінює склад і озброєння армій. Англія, Америка, Німеччина мають наняті добровільні армії, які складаються з воєнних фаховців, які служать в арміях довгі роки. Франція має армію рекрутційну і найбільшу за всі інші держави. Але й Франція у своїй армії має велике ядро постійної фахової армії, яке стало більшає. Це свідчить, що капіталісти не довіряють вже мобілізованій армії. Механізація армій — літаки, тенки, трійлий газ — просто безмежна.

Где також шалене зброєння і військові конференції "обмеження зброєнь" всього, де їх капіталісти склакали, перетворилися в наради удосконалення зброєнь. Винайдено, що при сучасній техніці величезні дреднаути вже не грають головної ролі. Тому дреднаути, яких у Англії, Америці, Японії, Франції і Італії було 63 в 1922 році залишено те саме число і на 1932 рік. Зате кружляють заміські 56 — буде 222; торпедовці заміські 437 — буде 831; субмаринні заміські 156 — буде 461. Ось як ардали ті "конференції роззброєння".

В 1913 році видатки на війське вище згаданих п'ятиох держав винесли 1 мільярд 150 мільйонів, а зараз ці видатки виносять 2 мільярди 550 мільйонів доларів.

За цими великими державами пнуться всі менші, залежні від цих велетнів, держави: Польща, Румунія, Чехословаччина, Югославія, головню сусідні з Радянським Союзом. Всі вони шалено зброються, всі готуються. Всі інституції, індустрія, господарство є поставлені так, що кожної хвили вони працюватимуть для війни.

Одинока гадузь індустрії в цілому світі, яка не знає ні економічної кризи, ні безробіття, це та індустрія, яка працює для війська, для війни.

Тому то нехай нікому й не сниться, що то тільки комуністи кричать про небезпеку війни з метою пропаганди. Ніколи ще капіталісти і їхні уряди не провадили такої шаленої воєнної агітації, як тепер. Навіть фільмова індустрія тепер запровадила до воєнної пропаганди. В школах в діточі голови впахся військову пропаганду, всюди в школах поорганізовано кадетів та спортові воєнні організації.

Не робиться це все для забавки. Це капіталістичний світ

озброюється, щоб за свої зиски кинути людство в кроваву баню.

І от проти цього комуністи кличуть протестувати. Проти цього коужь войн всім трудящим бути готовими. Комуністи кличуть трудове людство поставити олір імперіалістичній війни. Коли ж війна таки вибухне, то імперіалістичну війну обернути у війну класову й тоді раз на все покінчити з тим ладом, який гонить людей на війни.

Робітництво Канади повинно, однодушно запротестувати і серпня проти небезпеки імперіалістичної війни і в обороні Радянського Союзу, проти якого імперіалісти гострять свою зброю.

УНДІВСЬКО-ШЛЯХЕТСЬКА УГОДА.

Вийшло на верх, що між хрүүлівсько-польським партією УНДО і польським фашистським урядом почалися таємні переговори в справі угоди. Ці переговори розпочато на конференції між мітropolitan Шелтицьким і бившим міністром Юзефським з одного боку, та між ундівськими посланими Луцьким, Бараном, Децикевичем і львівським воеводою з другого боку.

Ундівці домагаються від польсько-фашистського уряду: 1. іменування українських павів воеводою в Станіславові й заступниками воеводів у Львові й Тернополі; 2. амністії для засуджених членів УВО; 3. утворення українського університету в Станіславові; 4. удержання кількох приватних українських гімназій; 5. постійної грошової підмоги для "Сільського «Господаря»" і "Просвіти"; 6. віддання в ундівські руки львівських установ "Народного Дому" і "Старопогілі". За це пропонують ундівці польському уряду: 1. беззастережну вірність для польської державності; 2. активну участь у війні проти Радянського Союзу по боці Польщі через створення "Українського Леґіону" чисельністю в 50,000 — 100,000 жовнів; 3. нищення радіофілства на Західній Україні.

Польський прем'єр міністр Славек, який через Юзефського заохотив ундівців внести формальний проект акту угоди, доставив на письмі ундівські пропозиції, обіцяв, що найдалше до місяця — після нарад з Піласудським і іншими членами уряду — дасть УНДО-ві відповідь.

Щоб показати свою "добро волю" до угоди, ундівський клуб у львівському магістраті голосував на дисту підсудків (ВБ), а Українське товариство опіки над емігрантами у Львові вьяло активну участь в підготовленню й посвяченню "дому емігранта", що відбулося в присутності міністра Пристора.

Заки прийде відповідь від Польщі до угоди, ундівський клуб у львівському магістраті голосував на дисту підсудків (ВБ), а Українське товариство опіки над емігрантами у Львові вьяло активну участь в підготовленню й посвяченню "дому емігранта", що відбулося в присутності міністра Пристора.

ПОШИРЕННЯ РУМУНСЬКО-ПОЛЬСЬКОЇ ВОЄННОЇ КОНВЕНЦІЇ.

Угорська преса підкреслює, що французький генерал Гуро прибув до Румунії незабаром після подорожі начальника румунського генерального штабу генерала Самсонович і французького генерала Лозана до Варшави. Ці подорожі виявили прагнення Франції зміцнити антирадянський блок.

Виявляється, що подорож Самсоновичі до Варшави в травні мала на меті поширити польсько-румунську військову конвенцію, складену 21 травня 1926 року. Ця конвенція передбачає три комбінації війни з участю одного з двох або обох учасників конвенції.

Перша комбінація — війна Польщі проти Німеччини. В цьому випадкові Румунія зобов'язується негайно перекинути 12 дивізій піхоти й одну кінну дивізію до Східної Галичини проти СРСР, щоб полекшити стан Польщі.

Друга комбінація — війна Польщі проти СРСР. В цьому

му воєнному союзі:

Генерал Лозан у супроводі офіцерів французького й польського генштабів оглядав воєнні фортеці на лівій Вислі від Познаня до Гродна, а також новий порт у Гдині. Внаслідок

ухвалено зміцнити польські залоги й гарматні частини в Гдині та на радянському кордоні. Місія Гуро полягає в тому, щоб остаточно перетворити всю Малу Антанту на збрарядя антирадянського блоку.

ПРИГОТУВАННЯ ДО ДЕМОНСТРАЦІЇ НА КАНАДІЙСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОМУ КОРДОНІ.

Міжнародний червоний день проти імперіалістичної війни 1 серпня, буде цього року тим днем, в який канадійська й американська робітничка клася покласть собі руки в демонстрації проти капіталізму. В прикордонних містах: Ніагара Фалс, Віндзор, Су Сейнт Мері в Онтаріо, і в Ніагара Фалс, Бофало, Дітройт і Су Сейнт Мері, в Злучених Державах канадійська й американська комуністичні партії плянують збори робітництва для великої спільної демонстрації 1 серпня по обидва боки кордону.

Спільна конференція.

Минулого тижня провідники 3-го дистрикту компартії Канади відбули наради з провідниками бофальського дистрикту компартії Злучених Держав і вклали подрібний план і поробили організаційні приготування до переведення в життя спільних зборів 1 серпня в Ніагара Фалс і у Віндзор, Онт., та в Ніагара Фалс і в Дітройт, в Злучених Державах.

Для Ніагара Фалс вироблений такий план, який може бути дещо виправлений і доданий:

Демонстрації відбуються в полудень у всіх малих прикордонних містах і закінчуються на інтернаціональній мості в Ніагара Фалс, Онт. і Злуч. Держав. Там демонстрації відбуваються по обох боках мосту, після чого канадійські робітни-

ки перейдуть через міст до Злучених Держав на спільний мітинг.

Потім канадійські й американські робітники перейдуть назад на канадійський бік для закінчення демонстрації.

Буде розповсюджено тисячі першосерпневих маніфестів із Ніагара Фалс'ю до містострої Спільна об'єднана конференція, що збереться в Бофало й Ніагара Фалс ставить перед собою завдання змобілізувати робітничі організації й безробітників, як також робітників з фабрик, щоб привести масово канадійське й американське робітництво на кордон в червоний день.

Провідники канадійського робітництва будуть промовляти на масових демонстраціях в Бофало й Дітройт, а американські будуть промовляти на мітингах на канадійських боці.

Робітники! Демонструйте 1 серпня інтернаціональну солідарність.

Червоний день цього року повинен бути могутньою демонстрацією солідарності робітничої класи проти імперіалістичної війни. Канадійські й американські робітники прикордонних міст на обох боках кордону повинні зібратися, як ніколи перед тим, щоб забронювати свою незломну єдність, яка розібере воєнні плани світового імперіалізму! Стягуйте до оборони Радянського Союзу!

ЩО ДІЄТЬСЯ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ

(Уривок із статті професора-галичанина Миколи Чайковського з Радянської України до львівської газети "Рада".)

Описавши докладно при помочі цифр великий розвиток української книжки і газети на Радянській Україні, пише професор Чайковський далше так:

"Ліквідація неписьменности в повному ході: в бiжчому році вчиться на Україні 2 з половиною мільйона неписьмених, а за рік не повинно бути в УСРР неписьмених взагалі. Шкільна мережа розгортається: немає гриби-по-дощі, ростуть нові школи, починаючи з початкових, а кінчаючи високими (інститутами), й у них учається сотні тисяч селянської та робітничої молоді (а не, як було за царату, виключно павської). В цьому році держава починає з цілою строгістю виконувати шкільний примус, щоб це лати народитися новий генерації неписьмених. Всюди йде великанська підготовка нових "кадрів": учительських, інженерських, наукових тощо; кожний, у кого є бажання йти до світла, має до того добру нагоду.

Одначе на кожному кроці дається відчувати, що занадто мало сил, які мають будувати культуру й підготовляти кадри; всі ці, що працюють, погинаються під тягарем перевантажень, хоч сама праця така завчальною, що додає нечуваної енергії.

І рівночасно болить серце, коли тільки подумаєш собі, що зовсім недалеко, за Збручем, сотні й тисячі безробітних інтелігентів туляються на місці, оббивають міські бруки, валяються у власному сосі й "політиканствують" — замість вирватися з "отупіння важкого" й

прійти сюди з допомогою в господарному та культурному будівництві. Тут же ж кожна культурна та здатна до роботи людина циниться на вагу золота!

А божевілля преса гавкає та лодить проти Радянської України, виставляючи її як загнилий усієї української справи (а то й усього людської культури). Справді, величезний злочин перед історією та перед усім культурним світом роблять ці, що так нерозумно цинкують проти Радянщини. Яку велику відповідальність беруть на себе ці галицькі політичні провідники, які сьогодні, в добу нечуваного розмаху життя та козольського розвитку всіх його — ділянок, копають все глибшу прірву між двома вітками народу, ніж нам досі виконала історія. А вистачить тільки трохи безсторонності й доброї волі, вистарчить тільки кілька місяців побути тут і приглядатися до тугешнього життя, щоб до ґрунту змінили всі свої погляди та стати в одну лаву з іншими будівниками нового ладу, нового життя.

Тим то й дозволяє, шановні земляки, з якими я розстаюсь несповна перед роком, кликнути до Вас одних кілька слів із Збруча: схамейтеся й подивіться далше Вашого подвирячка, безстороннім оком на цей великий творчий процес, який тут так успішно, так буйно розвивається, і якому не було й нема рівного в дотеперішній людській історії. Нема ж бо в історії прикладу, щоб мільйони маси населення свідомо брали живу участь у державній роботі та в дер-

жавному будівництві так, як це діється в Радянському Союзі; щоб кожний робітник був свідомий того, що він — одне з активних колісчат великого державного апарату, щоб кожний знав мету й план свого уряду й того виробництва, на якому він працює, щоб кожному з них залежало не тільки на формальному сповненні обов'язку, але щоб на серці був точне виконання пляну, а то й фількісне перевищення їх. — Киньте непотрібні балачки й шкідливе політиканство, перестаньте вірити нахабним брехням про "більшовицьке печко", бо інтереси й наміри таких видумок, цілком не йдуть по лінії інтересів нашого народу. Краше постарайтеся самі влягнути в тугешню життя й порозуміти його.

Не хочу я ще тим сказати, що тут усе життя ідеально налагоджене, що воно не має ніяких мінусів. Навпаки, тут ще багато, дуже багато чого незроблено, або зроблено не так, як слід, і від того приходиться терпіти багато невдів. На це ніхто не закриває очей, ніхто цього не заховає; на кожному кроці розгортається гостра боротьба, яка має на меті виявити й виправити всі ліхи сторони тугешнього життя й побуту. Багато є ще внутрішніх ворогів, які тільки й тим дивують, щоб дискредитувати радянський лад і показувати його нереальність, тим то й шкодять на кожному кроці, де тільки можуть. А тимчасом — наперекір їм усім — цей радянський лад шораз краще, налагоджується, життєві умови стають шораз нормальніші — і недалекій той час, коли тут буде під кожним оглядом краще життя, як у всіх інших країнах.

А якщо кому з Вас тїсно на нашій стисненій вулиці батьківщини, якщо немає у Вас змоги й нагоди розвинути Ваш хист, Ваші сили й Вашу ініціативу, то приїзжайте сюди! Тут безліч матимете нагоди до праці, зможете з головою пірнути у Вашу фахову й громадянську роботу (якщо взагалі любите працювати) та вкласти Ваш пайок у найбільший досі суспільний процес: у будування на правду нового життя! Одеса, 30 травня 1930.

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНА ЕКСКУРСІЯ НА ЛЕНІНОВИХ ГОРАХ.

На Ленінових горах товариство будівників міжнародного Червоного стадіону, МОДР й Головмістество влаштували велику інтернаціональну робітничу екскурсію пристосовану до майбутнього відкриття 16 партійного з'їзду. Присутніх вітали тов. Маск Гельц та інші. Робітники вийшли 16 партз'їзд і Комінтери прочистими салютатами.

Врочисту частину святкувань закінчено рапортом 150 осередків МОДР-у всіх районів Москви 16 партз'їздові про досягнення підприємств у справі виконання аромфілпину й про роботу осередків МОДР-у. Присутні ухвалили резолюцію, вітаючи 16 партз'їзд і запевняючи від імені всіх культурників - масовиків, організація робітничого відпочинку та всіх модерністичних організацій, що в першій-ліпній момент вони всі у ападку потребі, готові стати кричевою стіною на оборону соціалістичного будівництва.

Для 15 червня перейшла над Київським околицею Куренівкою велика злива з градом, яка тривала понад годину, та наробила багато шкоди.

Вола заляла щезально, шкодила 12 домів і зруйнувала нові будівлі на терені консервного заводу. Міська Рада відділила ряд приміщень, щоб переселити туди потерпілих. Старожили оповідають, що така повінь була тому 23 роки.

Політичний звіт Центр. Комітету на 16 з'їзді В.К.П.

Доклад тов. Й. Сталіна 27 червня 1930 року на 16 з'їзді Всесоюзної Комуністичної Партії

ЗРОСТАЮЧА КРИЗА СВІТОВОГО КАПІТАЛІЗМУ І ЗОВНІШНЄ ПОЛОЖЕННЯ СРСР

Товариші, від XV з'їзду минуло 2 1/2 роки. — Період часу здається не дуже великий, а тим часом за цей період сталися дуже серйозні зміни в житті народів і держав.

Якщо схарактеризувати двома словами минулий період, його можна було б назвати періодом зламів.

Він був зламний не тільки для нас, для СРСР, а й для капіталістичних країн усього світу.

Але він цими двома зламами ґрунтовно різниться. Тоді, коли злам цей означив для СРСР поворот до нового, серйозного економічного піднесення, для капіталістичних країн злам цей означає поворот до економічного занепаду. У нас в СРСР дедалі більше піднесення соціалістичного будівництва і в промисловості і в сільсько-господарстві. У них, у капіталістів, — чимраз більша криза в економіці, в промисловості, у сільському господарстві.

Така картина тепер. Вийшло саме так, як говорили більшовики 2—3 роки тому. Більшовики говорили, що зростання техніки в капіталістичних країнах, зростання продуктивних сил, капіталістичної раціоналізації, та звуження між життєвого рівня мільйонів мас робітників і селян — повинні неминуло призвести до жорстокої економічної кризи.

Буржуазна преса насміхалася з "оригінальних пророкувань" більшовиків. Правовухильники відмежовувалися від більшовицького прогнозу, відмінюючи марксистську аналітику ліберальним — баїканням про "організований капіталізм". А що стається на ділі? Стається так, як казали більшовики. Такі факти.

Перейдемо до розгляду даних про економічну кризу в капіталістичних країнах. Ця криза є перша після війни світова економічна криза. Вона є світова криза не тільки в тому розумінні, що охоплює всі або майже всі промислові країни світу, при чому навіть Франція, що систематично впорскує в свій організм мільярди марок репараційних платежів Німеччині, не має змоги уникнути певної депресії, яка повинна за всіма даними перейти в кризу.

Так стояла справа вчора. Яка картина тепер? Тепер економічна криза майже по всіх промислових країнах капіталізму, тепер сільсько-господарська криза по всіх аграрних країнах, замість "розвитку" — злидні мас, величезне зростання безробіття. Замість піднесення сільського господарства розор мільйонів мас селянства: розорються ілюзії щодо всемогутності капіталізму взагалі, всемогутності північно-американського капіталізму зокрема. Все слабші стають переможені пісні на честь долара й капіталістичної раціоналізації. Все сильніші стають песимістичні зазивання щодо "помилки" капіталізму. А "загальний" галас про "неминучу загибель" СРСР змінюється "загальним", злісним шипінням про потребу покарати що "країну", що сміє розвивати свою економіку, коли кругом панує криза.

Така картина тепер. Вийшло саме так, як говорили більшовики 2—3 роки тому. Більшовики говорили, що зростання техніки в капіталістичних країнах, зростання продуктивних сил, капіталістичної раціоналізації, та звуження між життєвого рівня мільйонів мас робітників і селян — повинні неминуло призвести до жорстокої економічної кризи.

Буржуазна преса насміхалася з "оригінальних пророкувань" більшовиків. Правовухильники відмежовувалися від більшовицького прогнозу, відмінюючи марксистську аналітику ліберальним — баїканням про "організований капіталізм". А що стається на ділі? Стається так, як казали більшовики. Такі факти.

Перейдемо до розгляду даних про економічну кризу в капіталістичних країнах. Ця криза є перша після війни світова економічна криза. Вона є світова криза не тільки в тому розумінні, що охоплює всі або майже всі промислові країни світу, при чому навіть Франція, що систематично впорскує в свій організм мільярди марок репараційних платежів Німеччині, не має змоги уникнути певної депресії, яка повинна за всіма даними перейти в кризу.

але характерної таблиці, що публікував нещодавно німецький "Інститут Кон'юнктурних Досліджень". Ця таблиця відображує розвиток гірничої промисловості й основних галузей великої обробної індустрії в Зауч. Державах, Англії, Німеччині, Франції, Польщі та СРСР, починаючи з 1927 року, при чому рівень виробництва 1928 року береться за сто. Ось ця таблиця:

	1927 р.	1928 р.	1929 р.	1930 р. I кварт.
СРСР	82,4	100	123,5	155,5
Заучені Держави	95,5	100	106,3	95,5
Англія	105,5	100	107,9	107,4
Німеччина	100,1	100	101,8	93,4
Франція	86,6	100	109,4	113,1
Польща	88,5	100	99,8	84,6

Про що свідчить ця таблиця? Вона свідчить насамперед про те, що Заучені Держави, Німеччина й Польща переживають гостро виявлену кризу виробництва, при чому за перший квартал 1930 року в Заучених Державах після піднесення в першій половині 1930 року рівень виробництва падає в порівнянні з 1929 роком на 6,8 відсотків, зменшуючись до рівня 1927 року; в Німеччині після трьохрічного застою рівень виробництва знизився, порівнюючи з минулим роком на 8,4 відс., знизившись проти рівня 1927 року на 6,7 відс., а в Польщі після торішньої кризи рівень виробництва зменшився проти минулого року на 15,2 відс., знизившись проти рівня 1927 року на 3,9 відс.

Вона свідчить подруге про те, що Англія вже три роки топочеться на одному місці навколо рівня 1927 року й переживає важкий економічний застій. Далі йдуть банкруцтва й криза в Китаї й колоніальних країнах, де криза збільшується падінням ціл на срібло й де криза надвиробництва сполучується з руйнуванням селянського господарства, доведеного експлуатацією й непосильними податками до цілковитого виснаження.

Щодо Західної Європи, то там криза починає набирати сили лише на початку цього року, при чому не скрізь з однаковою силою. А Франція навіть у цей період все ж продовжує проявляти зростання промислового виробництва.

Я гадаю, що нема потреби особливо зупинятися на цифрових даних, які демонструють наявність кризи. Про те, що криза існує, тепер уже не сперечаються. Тому я обмежусь наведенням однієї невеликої, але характерної таблиці, що публікував нещодавно німецький "Інститут Кон'юнктурних Досліджень". Ця таблиця відображує розвиток гірничої промисловості й основних галузей великої обробної індустрії в Зауч. Державах, Англії, Німеччині, Франції, Польщі та СРСР, починаючи з 1927 року, при чому рівень виробництва 1928 року береться за сто. Ось ця таблиця:

	1927 р.	1928 р.	1929 р.	1930 р. I кварт.
СРСР	82,4	100	123,5	155,5
Заучені Держави	95,5	100	106,3	95,5
Англія	105,5	100	107,9	107,4
Німеччина	100,1	100	101,8	93,4
Франція	86,6	100	109,4	113,1
Польща	88,5	100	99,8	84,6

Про що свідчить ця таблиця? Вона свідчить насамперед про те, що Заучені Держави, Німеччина й Польща переживають гостро виявлену кризу виробництва, при чому за перший квартал 1930 року в Заучених Державах після піднесення в першій половині 1930 року рівень виробництва падає в порівнянні з 1929 роком на 6,8 відсотків, зменшуючись до рівня 1927 року; в Німеччині після трьохрічного застою рівень виробництва знизився, порівнюючи з минулим роком на 8,4 відс., знизившись проти рівня 1927 року на 6,7 відс., а в Польщі після торішньої кризи рівень виробництва зменшився проти минулого року на 15,2 відс., знизившись проти рівня 1927 року на 3,9 відс.

Вона свідчить подруге про те, що Англія вже три роки топочеться на одному місці навколо рівня 1927 року й переживає важкий економічний застій. Далі йдуть банкруцтва й криза в Китаї й колоніальних країнах, де криза збільшується падінням ціл на срібло й де криза надвиробництва сполучується з руйнуванням селянського господарства, доведеного експлуатацією й непосильними податками до цілковитого виснаження.

Щодо Західної Європи, то там криза починає набирати сили лише на початку цього року, при чому не скрізь з однаковою силою. А Франція навіть у цей період все ж продовжує проявляти зростання промислового виробництва.

Я гадаю, що нема потреби особливо зупинятися на цифрових даних, які демонструють наявність кризи. Про те, що криза існує, тепер уже не сперечаються. Тому я обмежусь наведенням однієї невеликої, але характерної таблиці, що публікував нещодавно німецький "Інститут Кон'юнктурних Досліджень". Ця таблиця відображує розвиток гірничої промисловості й основних галузей великої обробної індустрії в Зауч. Державах, Англії, Німеччині, Франції, Польщі та СРСР, починаючи з 1927 року, при чому рівень виробництва 1928 року береться за сто. Ось ця таблиця:

	1927 р.	1928 р.	1929 р.	1930 р. I кварт.
СРСР	82,4	100	123,5	155,5
Заучені Держави	95,5	100	106,3	95,5
Англія	105,5	100	107,9	107,4
Німеччина	100,1	100	101,8	93,4
Франція	86,6	100	109,4	113,1
Польща	88,5	100	99,8	84,6

Про що свідчить ця таблиця? Вона свідчить насамперед про те, що Заучені Держави, Німеччина й Польща переживають гостро виявлену кризу виробництва, при чому за перший квартал 1930 року в Заучених Державах після піднесення в першій половині 1930 року рівень виробництва падає в порівнянні з 1929 роком на 6,8 відсотків, зменшуючись до рівня 1927 року; в Німеччині після трьохрічного застою рівень виробництва знизився, порівнюючи з минулим роком на 8,4 відс., знизившись проти рівня 1927 року на 6,7 відс., а в Польщі після торішньої кризи рівень виробництва зменшився проти минулого року на 15,2 відс., знизившись проти рівня 1927 року на 3,9 відс.

Вона свідчить подруге про те, що Англія вже три роки топочеться на одному місці навколо рівня 1927 року й переживає важкий економічний застій. Далі йдуть банкруцтва й криза в Китаї й колоніальних країнах, де криза збільшується падінням ціл на срібло й де криза надвиробництва сполучується з руйнуванням селянського господарства, доведеного експлуатацією й непосильними податками до цілковитого виснаження.

Щодо Західної Європи, то там криза починає набирати сили лише на початку цього року, при чому не скрізь з однаковою силою. А Франція навіть у цей період все ж продовжує проявляти зростання промислового виробництва.

Я гадаю, що нема потреби особливо зупинятися на цифрових даних, які демонструють наявність кризи. Про те, що криза існує, тепер уже не сперечаються. Тому я обмежусь наведенням однієї невеликої, але характерної таблиці, що публікував нещодавно німецький "Інститут Кон'юнктурних Досліджень". Ця таблиця відображує розвиток гірничої промисловості й основних галузей великої обробної індустрії в Зауч. Державах, Англії, Німеччині, Франції, Польщі та СРСР, починаючи з 1927 року, при чому рівень виробництва 1928 року береться за сто. Ось ця таблиця:

Така загальна картина світової економічної кризи, що розгортається. Б. Тепер, коли світова економічна криза розгортає свій руйнівний вплив, спускаючи на дно цілі шари середніх і дрібних капіталістів, розорюючи цілі групи робітничої аристократії й фермерів і засуджуючи на голод мільйони маси робітників — всі запитують: де причина кризи, в чому її основа, як з нею боротися, як її зніщити? Вигадують найрізноманітніші "теорії" кризи. Пропонують цілі проекти "зміцнення", "попередження", "ліквідації" кризи. Буржуазні опозиції кивають на буржуазні уряди, які виявляються "не вжили всіх заходів", щоб запобігти кризі. "Демократи" "обвинувачують" "республіканців", "республіканці" — "демократів", а всі разом — "демократів" і "республіканців" "обвинувачують". "демократів", а всі разом — "демократів" і "республіканців" "обвинувачують".

Є навіть такі "мудрі", що причину світової кризи бачать в "відступках більшовиків". Я маю на увазі відомого "іпромисловця" Рехберга, який, власне, мало схожий на промисловця й найкорше нагадує "промисловця" серед літераторів і "літератора" серед промисловців. (Сміх).

Зрозуміло, що всі ці теорії й проекти не мають нічого спільного з наукою. Треба виробити, що буржуазні економісти, є повинні банкрутами перед лицем кризи. Більше того, в них не було навіть того мінімуму чуття життя, в якому не завжди можна відмовити їхнім попередникам. Ці панове забувають, що кризу не можна розглядати як випадкове явище в системі капіталістичного господарства. Ці панове забувають, що економічні кризи є неминучий результат капіталізму. Ці панове забувають, що кризи народилися разом з народженням панування капіталізму. Більше ніж сотні років відбуваються періодичні економічні кризи, повторюючись через кожні 12—10—8 і менше років. За цей період буржуазні уряди всіх рангів і кольорів, буржуазні уряди всіх ступенів і здатностей — всі без винятку намагалися пробувати свої сили щодо "попередження" і "зніщення" криз.

Але всі вони терпіли поразку. Терпіли поразку, бо не можна попереджувати чи зніщувати економічні кризи, залишаючись в рамках капіталізму.

Що ж тут дивного, коли теперішні буржуазні дії також терплять поразку. Що ж тут дивного, що заходи буржуазних урядів призводять на ділі не до послаблення криз, не до полекшення становища мільйонів мас трудящих, а до нових вибухів банкруцтв, до нової хвилі безробіття, до жертв менш сильних капіталістичних об'єднань сильнішими капіталістичними об'єднаннями.

Основа економічних криз перовиробництва, їхня причина лежить у самій системі капіталістичного господарства. Основа кризи лежить у протиріччі між суспільним характером виробництва й капіталістичною формою привласнення наслідків виробництва. Прояви цього основного протиріччя капіталізму є протиріччя між колосальним зростанням виробничих можливостей капіталізму, розривом між одержаним максимумом капіталістичних прибудків і в значному скороченні платоспроможного попиту з боку мільйонів мас трудящих, життєвий рівень яких капіталісти вєсь час намагалися тримати в межах крайнього мінімуму. Щоб вигнати в конкуренції й витіснити якомога більше прибутку, капіталісти примушені розвивати техніку, переводити раціоналізацію, посилювати експлуатацію робітників і піднести виробничі можливості своїх підприємств до крайніх меж.

Щоб не відставати один від одного, всі капіталісти примушені так або інакше стати на цей шлях шаленого розвитку виробничих можливостей. Але ринок внутрішній і ринок зовнішній, купівельна спроможність мільйонів мас робітників і селян, що є врешті-решт основними покупцями, залишається на низькому рівні. Звідси ця криза перовиробництва. Звідси відомі наслідки, що повторюються більше чи менше періодично, в силу яких товари залишаються не продані. Виробництво скорочується, зростає безробіття, зменшується заробітна платня й тим самим ще більше загострюється протиріччя між рівнем виробництва й рівнем платоспроможного попиту. Криза перовиробництва є прояв цього протиріччя в бурхливих і руйнівних формах.

(далі буде.)

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

ЕРІХ МАРІА РЕМАРК На західному фронті без змін

Переклад з німецької мови Ж. Бургардт.

присуп. Я вже давно до нього придивлявся, як він схвильовано клацав зубами та стискав кулаки. Ми добре вже знали ці перелякані очі, що хочуть майже вискочити. В останні години лише здавалося, що він став спокійніший. Він осів, як трухляве дерево.

Якщо ж тут дивного, коли теперішні буржуазні дії також терплять поразку. Що ж тут дивного, що заходи буржуазних урядів призводять на ділі не до послаблення криз, не до полекшення становища мільйонів мас трудящих, а до нових вибухів банкруцтв, до нової хвилі безробіття, до жертв менш сильних капіталістичних об'єднань сильнішими капіталістичними об'єднаннями.

Ось ця таблиця: 1927 р. 1928 р. 1929 р. 1930 р. I кварт.

Щодо Західної Європи, то там криза починає набирати сили лише на початку цього року, при чому не скрізь з однаковою силою. А Франція навіть у цей період все ж продовжує проявляти зростання промислового виробництва.

Я гадаю, що нема потреби особливо зупинятися на цифрових даних, які демонструють наявність кризи. Про те, що криза існує, тепер уже не сперечаються. Тому я обмежусь наведенням однієї невеликої, але характерної таблиці, що публікував нещодавно німецький "Інститут Кон'юнктурних Досліджень". Ця таблиця відображує розвиток гірничої промисловості й основних галузей великої обробної індустрії в Зауч. Державах, Англії, Німеччині, Франції, Польщі та СРСР, починаючи з 1927 року, при чому рівень виробництва 1928 року береться за сто. Ось ця таблиця:

Така загальна картина світової економічної кризи, що розгортається. Б. Тепер, коли світова економічна криза розгортає свій руйнівний вплив, спускаючи на дно цілі шари середніх і дрібних капіталістів, розорюючи цілі групи робітничої аристократії й фермерів і засуджуючи на голод мільйони маси робітників — всі запитують: де причина кризи, в чому її основа, як з нею боротися, як її зніщити? Вигадують найрізноманітніші "теорії" кризи.

Є навіть такі "мудрі", що причину світової кризи бачать в "відступках більшовиків". Я маю на увазі відомого "іпромисловця" Рехберга, який, власне, мало схожий на промисловця й найкорше нагадує "промисловця" серед літераторів і "літератора" серед промисловців. (Сміх).

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!
ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВІДАЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ:

- "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ" — одиниць український робітничий часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.
- "ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — одиниць дієсно фермерський український часопис в Канаді, що боронить інтереси працюючого фермерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.
- "РОБІТНИЦЯ" — одиниць журналу в українській мові для працюючого жіноцтва, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.
- "БОРЮВА МОЛОДЬ" — одиниць журналу в українській мові для української роб.-фрм. молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на вищевказані часописи й журнали посилайте або на адресу кожного часопису зокрема, або на ім'я й адресу:
WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, Ltd.
Cor. Pritchard & McGregor Sts.
Winnipeg, Man.

В день 28 липня усі віддайте свої голоси на кандидатів компартії

ТІ РОБІТНИКИ, ЩО ГОЛОСУВАТИМУТЬ НА КОНСЕРВАТА ЧИ ЛІБЕРАЛА, ЩЕ БІЛЬШЕ ЗАТЯГНУТЬ ПЕТЛЮ НА СВОЮ ШИЮ

Вест Форт Вільям, Онт.

В околицях Форт Вільяма є помітний кандидат до федерального парламенту з рамені КПК тов. А. Е. Смит. Вже останні три тижні передвиборча кампанія проходить досить успішно. Однак, чому до цього часу товариші, котрі навіть є в повній курці діла зовсім мало поділи до української робітничої преси про хід справи на місцях?

Як самий тов. Смит так і деякі партійні члени, а головні члени Лиги Комуністичної Молоді і юних піонерів працюють досить пізно, щоб вивести працюючу класу теперішню ситуацію капіталістичного світу, а в ньому різних консервативних, ліберальних і лейбористських партій та боротьбу з ними робітничої класи під проводом Комуністичної Партії Канади. Члени ЛКМ і Юних піонерів не вступають з роз'ясненнями передвиборчих летючок. Мітинги відбуваються майже кожного вечора на рогах міських вулиць і обіляють в робітничих філіялах і українських домах.

З огляду на те, що ввечері публіки на мітинги втрачає багато. Далеко більш масові мітинги відбуваються будь де на розі вулиць. Один із таких успішних мітингів відбувся 18 липня на розі Горе і Мавтейн у Вест-Форті. Присутніх робітників, робітниць й молоді було по-верх 300. Дуже маленьке число стояло сподалік і слухало промови. В англійській мові від КПК говорили т. т. І. Карий, А. Е. Смит і Д. Парнега від ЛКМ, а в українській мові говорив т. Семенов. Вей промови висвітлювали діяння буржуазних партій їхніх урядів і парламентів краєвих, провинціальних і в міських, вивислювали причини безробіття і господарської кризи в капіталістичних державах взагалі, привели показували, що ніяка сила буржуазних урядів не всміє сприяти ні направи цією робітничої нужди й виснуку так довго, як довго існує цей старий відживаючий вже систем капіталізму.

Зміну може принести лише завзята боротьба робітників під проводом КПК через соціальну революцію за соціалізм.

Десь в яській англійській мові т. Смит переніс також, як то він колись був попом, де мав добру платню й гарне помешкання, але, коли, переконався, що церква і релігія, щетільки службці пануючої класи, щоби втримати працюючий парій в темноті для легшого відланкування і смети робітничу кров, він покинув релігію й церкву і йде між робітників, як вчений навчати правди, а не обману.

Мітинг тривав через півтора години і відбувся без перешкод зі сторони влади. Деякі загорілих шановальців і інших петлярівських угруповань тихцем почали лише піну з рота. Присутні добре розуміли тов. Смита, вітаючи його оплесками вчас його промови й опісля. Одни кущий бізнесмен, що також живе з робітничої крові, не міг удержати і прилюдно показував поліцейшові передвиборчу літучку наколи дістав її в руки, який також слухав промови тов. Смита. Другий, вичю орієнтований на пиво (де більше пива, там і він), такій відкинув поліцеймена набік на босуду, але на тім і скінчили. Товариші Смит говорив отверто, що кінець капіталістичного ладу недалекий і що тисячі робітників, які зараз томляться в тюрмах Польщі, Румунії і інших капіталістичних держав за те тільки, що відкрито говорять про ідею комунізму, що думають про визволення працюючої класи, усі будуть вільні. Відкритий мітинг відбувся також в Укр. Роб. Домі, на котрий прийшло около 75 робітників й робітниць, де також з зацікавленням слухали т. Смита про підготовку капіталізму до війни, а головні про напад на пролетарську батьківщину СРСР і чому саме робітники повинні збільшувати ряди КПК, щоби в даний час організувати дані належну відсіч. Прикінці всі бесідики вивалили присутних дані моральну підтримку для кандидата КПК до федерального парламенту на 28 липня і м.

Від себе скажу, що кожній українській робітничій чи робітниці, що мають право голосу і віддають його 28 липня на консервата Мельона, чи ліберала Вилсона, ще більше затягнуть собі і всім працюючим петлю на шию.

Тож кожній українській робітничій чи робітниці повинні ще перед голосуванням поставити собі питання: хто вони є, робітник, чи лав? Безперечно, що робітник, без ріжкції як би він не думав. А раз так, то є кандидат від Комуністичної Партії Канади тов. А. Е. Смит, котрого імя на балоті буде друге, все-рідній мейн рещим консерватом Мельоном і останнім лібералом Вилсоном і котрий заступає й буде заступати лише робітників, тому на него кожний повинен дати свій голос.

Тож голосуючі робітники й робітниці міста Форт Вільям і Вест-Форту, не будьте ворогами сами собі, своїм дітям і працюючій класі взагалі! Голосуйте на імя посередній бальюкрот на робітничого кандидата з КПК до федерального парламенту на т. А. Е. Смита!

Ар.

МАЙНОВЛАСНИКИ ВИКИНУЛИ МАЙНЕРІВ З ПОМЕШКАНЬ!

Вже більше як місяць майнери в Меркол, Алта., страйкують. Вони зводять завзяту боротьбу з лейбористськими фінкерами з реакційної "Юнайтед Майн Воркерс Юніон оф Америка", за об'єднанням майнерів проти зрадників, за збудуванням сильної, бойової майнерської юні.

Вони боряться проти атаки майновласників, в обороні своїх життєвих обставин.

Вони боряться проти бруталної державної поліції, охороняючи пикет лайни і свою справу, за яку вони вийшли на страйк.

І, цього тяжіа цих майнерів викинено з помешкань. Іхні жінки і діти немають даху над головою!

Вони годні, але боряться. Іхні жінки і діти також голодують.

Ми повинні їм помічи! Вони мусять мати що їсти! Вони мусять мати де скоронитися!

Майнери є добрі борці! Поможіть їм в їхній боротьбі! Поможіть їм вихорити свої домагання!

Шаліть поміч негайно! Не відкладайте з дня на день! Кожний пенс, це велика поміч!

Колектуйте хто що може і де хто може! Зарядіть колекту в своїй організації! Кожна організація повинна поспішити з поміччю!

ВИПОВНІТЬ ПОНИЖИЙ ФОРМУЛЯР І ЗАШЛІТЬ ДО: WORKERS INTERNATIONAL RELIEF Room 308, 331 Bay Street — Toronto Ont.

I am sending \$..... for relief for the striking Mercoal miners
Name.....
Town.....
Address.....

МИ РОЗГОРНУЛИ УДАРНУ КАМПАНІЮ ЗА ПРИДБАННЯМ НОВИХ ЧЛЕНІВ ДО КОМСОМОЛУ

Монтреал, Кве.

Лига Комуністичної Молоді в Монтреалі веде зараз ударну кампанію за придбанням нових членів і членкинь до цієї організації, а так само старается придбати до Юних Піонерів на збільшення піонерського загону. Внарі з тією кампанією збирається нових передплатників для органів "Юнг Воркер" і "Юнг Комрейд". Кампанія почала ще з початком місяця червня й вона вестиметься через три місяці аж по кінець місяця серпня. Це є три-місячний план нашої кампанії за членством і новими передплатниками.

Комсомол Канади здає собі зараз справу, що вчас загостреної капіталістичної кризи, вчас найбільшого притупування до абригоного напад на Радянський Союз і найвідкрітішої класової боротьби по усіх країнах капіталістичного світу, треба зібрати усі бойові сили й кинути їх на фронт класової боротьби проти капіталу.

В Монтреалі є організаційний відділ Лиги Комуністичної Молоді тому 5 років назад й зараз він звернув свою головну увагу на молоді по фабриках і заводах, саме там, де найбільше виланскують працюючі молоді робітники. В нашому окрузі відділ Лиги Комуністичної Молоді працює по групуам. Українська група проводить працю поміж українськими молодими робітниками, затує їх в цю молодецьку бойову організацію й старается їх придбати для бойової

преси як передплатників.

Зараз капіталістична класу уживає всіх зуелів, щоби втримати при собі робітничу молоді й не пустити її в лави комсомолу. Вона має безліч усіх організацій і товариств, куци зазять робітничу молоді, там втовкмачує в їхні молоді ума погляді капіталістичного світу й вже зарання тогуче собі оборони капіталістичного ладу.

І що молоді робітничу треба виврати з цієї капіталістичних організацій й привести її в лави комсомолу, так само треба завітати туди й що працюючу молоді, що досі тримається здалека від робітничого вивисногочо руху. Молодих робітників мусять комсомол завітати по думати над тим гризним положенням, в якому вони саме опинилися зараз. Отих молодих робітників заставляють працювати якнайдовші години й за якнайменшу заробітну плату.

Треба так само оєвідомити ту працюючу молоді про її участь в наступуючій війні, що її готують капіталісти, бо-ж в перну чергу вона вірна пожере мільйони молодих солдатів що складаються з робітничої молоді.

Проти цього-того веде завзяту боротьбу Лига Комуністичної Молоді й до неї повинні впершу чергу вступати всі ті молоді робітники, що відчувають гнет і визиску свого труда вже й тіги преси теперішнього капіталістичного ладу боротьбою. І ми кличемо усе українську робітничу молоді йти в лави Лиги Комуністичної Молоді.

М. Рокко.

ТРЕЙДС ЕНД ЛЕЙБОР КАНСИЛ СПІВРОБІТНИЧИЧАЄ З КОНСЕРВАТАМИ ПРИ ВИБОРАХ

Кіченер, Онт.

В сьогорічних федеральних виборах група Трейдс енд Лейбор Кансил показала зовсім явню перед кіченерськими робітниками, чий інтерес обороняє. Коли в самій місцевості Кіченера сотки робітників хозять без праці і без жадних средств до життя, Трейдс енд Лейбор Кансил ні словечком ніде не відізвався в інтересі цих голондних робітників.

Колі на денному порядку стали вибори до федерального парламенту, так зараз Трейдс енд Лейбор Кансил також дав

чуті про себе. Він також заворив, але заговорив такою мовою, якою можуть говорити тільки найбільші вороги робітничої класи. Щоби усунути нужду і безробіття, місцевий Трейдс енд Лейбор Кансил знаходить єдиний вихід в програмі консервативної партії, в тій самій партії, що являється найбільшим ворогом робітництва.

Ось якою мовою заговорили лідери Трейдс енд Лейбор Кансил до своїх членів і взагалі до робітництва. Вони голосять, що кожний робітник повин віддати свій голос на кандидата, що кандидат від консервативної партії, бо-це одинока партія, яка може зарадити всему лихові. З такою фразою, група зрадників працює в користь консервативної партії. Оце зрадницька група добре пам'ятає 1918 рік, коли консервативна партія була при владі і як ця сама партія розбирала всякий прояв радикального руху серед робітників. Про це добре пам'ятають ці зрадники. Вони свідомо працюють на користь ворогої партії робітничої класи. Ім власне і розходиться тільки о те, щоб поставити консервативну партію до влади, яка розгромить б бойову солідарність трудящих цієї країни.

Для того, щоб одурити місце-ве робітництво, Трейдс енд Лейбор Кансил покладає всі свої надії на свого давнього приятеля, Карла Гомута (дезертира), мовлячи, він тому і вступив до консервативної партії, що йому було зручніше боритись за робітничі справи. Оцеї самій Карл Гомут, який ніби то так "розбавляється" за робітниками, був послом до провинціального парламенту в Онтаріо в минулому році, а зараз перед отим парламентом, в якому сидів Карл Гомут, поліцейський депютадор Дрепер розбивав тисячам робітникам голови, а оцеї савий Карл Гомут в своїй виборчій програмі користується фразами, яких робітники при буржуазних партіях ніколи не можуть осягнути.

К. Гомут обіцяє робітникам великі добробути за панування консервативної партії, обіцяє свободу слова і преси і т. д. Цей самий К. Гомут на спілку з трейд-юніонними зрадниками видає бюлетень "Кенедіян Лейбор Прес", в якому говориться, що безробіття і нужда, які охоплюють сотки тисячі робітників, не є політичним питанням.

В ДЕНЬ 28 ЛИПНЯ ВІДДАЙТЕ СВОЙ ГОЛОС НА КОМУНІСТИЧНОГО КАНДИДАТА

Форт Вільям, Онт.

Комуністична Партія Канади у Форт Вільям в надходячих до-мінціальних виборах поставила свого кандидата тов. А. Е. Смита.

Крім тов. Смита від компартії до доміняльного парламенту є ще кандидати Меліон від консервативної партії і Вилсон від ліберальної партії. Ці два останні обіцяють робітникам і взагалі виборцям на вербі груди, а за це кажуть голосувати за ними.

Комуністичний кандидат, обманює робітників, а говорить, що Комуністична Партія Канади не вірить, що соціалізм прийде через парламент. Соціалізм можливий лише через усунення капіталістичного устрою пролетарською революцією. Кого репрезентує тов. Смит? Він репрезентує дисци-тринуючих, репрезентує тих, що найбільше висискувані пануючою класою.

Що до двох останніх кандидатів, Меліона і Вилсона, то вони ніколи не обороняли інтересів робітників і не обороняють. Вони обороняють дисци-тринуючих капіталістів над трудящими. Є питання: Що дали трудящим в Канаді лібералі, які сьогодні є при владі? А от що, коли робітники домагалися кращих умов праці, виходили на демонстрації, боролися під проводом Комуністичної Партії Канади проти безробіття, уряд лібералів на чолі з Кінгом вислав проти них озброєну поліцію, та тайних агентів, які розбивали голови демонстрантам, а провідників пакували в тюрми. Щодо консерватів, то про них і говорити не приходится багато. Вони репрезентують фабрикантів, банкірів і всякого рода висискувачів, з якими трудящі проводять класову боротьбу.

Тому усі робітники, без огляду на їх переконання, повинні застановитись над цим і віддати свій голос на представника компартії. Комуністична Партія Канади борється й буде боритись за кращі умови праці для робітників, кращу заробітну платню, короткий день праці, допомогу для безробітних, проти ріжких оподаткувань робітництва, вона боритиметься аж до того часу, доки цілком не повалить капіталістичного ладу та на його місце встановить лад такий, що робітники і бідняцькі фермери самі правитимуть тією країною.

Я. Семенов.

Кому ж робітники в день 28 липня віддадуть голоси? Вей класово свідомі робітники, що мають право голосу, безперечно будуть голосувати за тов. Смита, комуністичним кандидатом. Але частина невідомих робітників буде голосувати за буржуазними кандидатами, чим зробить крикуну не лише собі, своїй родині, але цілій класі трудящих.

Мені приходилось розмовляти з деякими робітниками в справі виборів і на запитання, на кого вони віддадуть свій голос 28 липня, була відповідь: — "На Меліона, бо він дасть всім роботу". Тим робітникам треба знати, що безробіття, не залежати від того, чи при владі консервативна, ліберальна, або й третя буржуазна Не-залежна Партія Праці. Безре-біття, що охопило цілий капіталістичний світ, це продукт капіталістичної господарки, це одна з тих сутєпільних хиб, яких не зліквідує ніяка буржуазна партія, а безробіття усунеться разом з цілою капіталістичною системою й саме що роботу мають виконати самі робітники під проводом Комуністичної Партії Канади.

Ліберальна виборча програма з айскрім

Лімінгдон, Онт.

Якось пішов я на ліберальний мітинг в нашій околиці. На той виборчий мітинг зішлося чимало фермерів, було їх около 75. Були й промови, а всі говорили за "просперіті" в Канаді, коли лише лібералів пустять далі до влади. Один такий ліберальний агент, став говорити про те, що коли лібералі виберуть, вони подбають, щоб не пустити до Канади тютюну з Америки, а тоді й тучешні фермери могли б брати більше за садження тютюну й заробити на йому більше, чим досі.

На мітинг завітували музиканти, напінками й айскрімом. Навіть на своїх оголошених писали лібералі, що на мітингі роздаватимуть всім учасникам задармо айскрім й кекс, до того й приправатиме гарна музика. Фермери зішлись, лібералі сказали їм заспівати "Гот сеїф ді кін", а після тієї пісні розідав фермерам айскрім. Фермери брали той айскрім, навіть не роздумуючи над тим, що саме за той айскрім вони спродать свої найлютішого свого ворогові й заплата своїм фермерам за його, коли лише дадуть свої голоси лібералам.

Фермери тутешні повинні самі відлучити глибше у своє виділення положення. У цій місцевості є відділ РЗТ, є так само відділ Комуністичної Партії Канади, що викривають правдиве обличчя капіталістичних партій та програму діяння тих партій і туди повинні сліхити усі фермери, коли бажать зародувати кращим життям.

ВИБОРЧІ МІТІНГИ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ У ВІННІПЕГУ.

Нижче подаємо спис виборчих мітингів комуністичної партії у Вінніпегу, що починаючи від понеділка, 30 червня, відбуватимуться в ріжких вечерах під відкритим небом.

ПІВНІЧНИЙ ВІННІПЕГ:

Четвер, 24 липня	College Avenue and Prince Street
П'ятниця, 25 липня	German Hall, Cor. McGregor and Aberdeen
П'ятниця, 25 липня	Liberty Temple, Cor. Pritchard and Balter
Субота, 26 липня	Market Square
Неділя, 27 липня	Edward St. (на березі рівера)

ПІВНІЧНИЙ ЦЕНТР:

Четвер, 24 липня	Bannatyne Ave. and Dagmar St.
П'ятниця, 25 липня	Alexander & East Sts. (Weston)
Субота, 26 липня	Market Square
Неділя, 27 липня	Notre Dame Ave. & Toronto St.

ПОЧАТОК ВСІХ МІТІНГІВ В ГОДИНІ 8-ІЙ ВЕЧЕРОМ.

ЛИШЕ ЩО ВИЙШЛА З ДРУКУ НА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ
ДРУГА НОВА БРОШУРА ДЛЯ КАНАДІЙСЬКИХ
РОБІТНИКІВ ПІД НАЗВОЮ

БОРОТИСЬ ЧИ ГОЛОДУВАТИ!!

FIGHT OR STARVE!!

Написав Стюарт Смит

Брошура висноє значіня теперішньої економічної кризи канадйського капіталізму для канадйських робітників.

В ній викривається зрадину роллю реформістів і трейд-юніонних зрадників в сучасний період загострених боїв канадйської робітничої класи.

Вона доказує, що безробітні лише організованою силою і боротьбою можуть виборити свої домагання.

Чи обставини робітництва погіршаться ще дужче з більшим загостренням капіталістичної кризи? На це питання найдете відповідь, а найі викривається в правдивим світлі закон економіки, які доповнять до ще гірших економічних обставин багатьох фермерів і робітників. Проти безробіття і взагалі проти злиднених обставин робітничої класи, заподіяних капіталізмом, протиставляється бойову програму комуністичної партії. Кожний робітник повинен мати цю брошуру.

ЦІНА ЦЕЙ БРОШУРИ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ

WORKERS PUBLISHING ASS'N
650 BAY STREET, TORONTO, ONT.

ПІКНІК! ТДЬТЕ ВСІ! ПІКНІК!

ВІДДІЛ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ДІМ У ВІННІПЕГУ

власнотуве

В НЕДІЛЮ, 27 ЛИПНЯ 1930 РОКУ НА ФАРМІ РЗТ В ІСТ КИЛДОНАН

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

На пікніку відбудеться ВЕЛИКА РОЗІГРАВКА ДОРОГИХ РІЧЕЙ. Тому проситься всіх тих хто мають тикети на згадану розігравку, прийти в цей день та кланкати своїх знайомих. Хто ще не має тикетів, то радимо купити, щоб описати не жалували, що нічого не виграли. Річки дорогішіні і їх багато. Для охочих до танків буде пригравати музика. На пікніку будуть різні холодні напівки, смачні перекуски.

Вразі непогоди, розігравка відбудеться того самого дня, в годині 8-їй вечером, в Укр. Роб. Домі.

ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО РОЗІГРАВКУ І ПРИХОДИТЬ ВСІ!

ІДЬТЕ ВСІ НА ПІКНІК І КЛИЧТЕ ДРУГИХ!

ЯК ІХАТИ: Беріть стріт кару "Килдонан" і їдьте нею аж до кінця. Там треба перестити на "Сейнт Пола" кару і їдьте нею аж до Форгієр Енню. На місці має стрітну представити пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

ВІЗНИЦІ В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ.

В англійській газеті "Вестерн Продюсер", яка виходить в Саскатуні, читаємо офіційний звіт британської делегації, що недавно тому відвідала Радянський Союз і мала нагоду приглянутися життю радянських робітників та селян.

Ця делегація час від часу подає свої звіти в різних буржуазних газетах і висказується про Радянський Союз далеко краще та прихильніше, як це роблять різні жовтоблакітні українські редактори.

Ми подаємо на цьому місці звіт згаданого делегації про життя і відносини в радянських тюрмах. Він звучить:

"Ця система в'язничої адміністрації і трактування неспівітних в'язнів в Радянському Союзі опирається на найновіші теорії кримінальної психології. Звичайного в'язня тримається у в'язниці не тому, щоб його покарати, але даятого, щоб навчити його бути корисним громадянином і робітником. Атмосфера радянської тюрми відповідає зараз фабриці, в якій працюють вільні робітники, а не якомусь будинком в'язниці, в якому тримається в'язнів.

Кожна тюрма, так далеко, як

це відноситься до загальних потреб, сама себе втримує. Велика кухня, в якій працюють за кухарів самі в'язні, приготування поживи для цілого заведення. Модерна парова пральня є завжди в повній русі. Вона бере все шмаття для в'язнів, залізничних і урядових контролі і для таких інституцій, як кооперативи та шпиталі. Всі в'язничі меблі, одіж, черевики і інші потрібні річі виробляються на місці, а коли можливо то береться різні замовлення від урядових департаментів.

Коли в'язень вступає до в'язниці, то його призначається до того фаху, з яким він обзавомає. Коли ж він не має ніякого фаху, тоді йому дозволяється вибирати той фах, що йому до в'язниці. Тоді він починає працювати по трейд-юнійній заробітній платні трейд-юнійних годинах праці. Заробітню платню виплачується йому кожного місяця чеком, який його фамілія чи кривняки можуть змінити, або який він самий може вибрати за товари у в'язничім кооперативнім сторі. Коли в'язень відмовляється вивчати якогось фаху, то його дається до будь-

якої шали і там він сидить цілком бездільно. Та у всіх випадках такий в'язень по кількох днях своєї бездільності починає працювати, щоб міг брати плату і тішитися тими привілеями, якими тішається його товариші в'язні.

В'язні носять своє власне убрання. Вони не є номеровані, але є знані під своїм іменем. Найдивнішою прикметою в цих заведеннях є зарядження відносно в'язничої сторожі. Знарядів оборони таких як криси, револьвери, мечі або нагайки, ви там не побачите. Відносності ви дуже рідко побачите там урядника в уніформі. Самі дозорці є фаховими робітниками і інструкторами по тим фахам, в яких працюють ціні групи в'язнів. Всі вони одягнені по цивільному і для відвідувача дуже тяжко відрізнити дозорця від в'язня.

Дійсно дивним є бачити велику стародну, в якій працює около 100 в'язнів при помочі таких простих знарядів, як молотки, долота і пилки, а коло них двоє, правдоподібно незброєних міліціонерів, що ходять собі поміж в'язнів, та шістьох дозорців, що працюють разом з в'язнями.

Ніде у в'язниці не функціонують церкви і нема ніякої релігійної відправки.

Політичні в'язні зачисляються до спеціальної категорії. Вони не вивчають фахів, ані не получують якоїсь платні. Їх судба є далеко тяжча, як судба звичайних в'язнів. На них дивляться, як на небезпечку публічного безпеченства, підчас коли на звичайного в'язня дивляться як на переступника, якого при помочі освідлення і людського трактування можна справити на стежку корисного громадянства.

Так висловлюється про радянські в'язниці британська трейд-юнійна делегація і коментари в цій справі злиши. То тільки наші жовтоблакітні пишуть дуже часто про страхіття в радянських тюрмах, якого там зовсім немає. Ці самі жовтоблакітники не пишуть нічого про звірську трактування в'язнів в канадійських та американських тюрмах, яке дуже часто доводить до бунту в'язнів в цих "демократичних" країнах. Тоді кличуться поліції та військ, щоб усмирити цих нещасників, що дуже часто кінчаються смертю великого числа збунтованих в'язнів.

СВІТОВИЙ ЕНЕРГЕТИЧНИЙ КОНГРЕС.

Доповідь Айнштайна.

На світовому енергетичному конгресі проф. Альберт Айнштайн зробив доповідь на тему: "Простір, етер і магнетичне поле". Коротко змалювавши історію того, як виникло поняття про простір і етер, Айнштайн виклав ті зміни, що стали в цих поняттях під впливом теорії Максвелла про електро-магнетичні явища, а потім на основі спеціальної і загальної теорії відносності він відзначив, що в "наслідок цього простір став аналогічний магнетичному полю і різниця між простором та етером зникла.

Далі Айнштайн подав короткий математично-геометричний виклад своєї нової теорії, що є фізичною формою єдиної структури простору, а докладніше казавши, всього, що існує, або "реального" взагалі, як простійшого (вічного) явища з чотирма вимірками.

Закони, що їх виявив Айнштайн, є новою основою фізики і становлять собою диференціальні рівняння, яким підкорено зазначену структуру простору. Конгрес влаштував великому вченому бурхливу овацію.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"! Не забувайте про пресовий фонд "Укр. Роб. Вістей"!

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Шікаго, Монреалі й Вінніпегу.
Оперативні виконують в шпиталях.
OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. PHONE 55 323
RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG. PHONE 54 000

МРП ВІДТЯГОЇ ГОЛОВИ.

Еміграційна петлюрівщина помістила в своїй газетці "Тризуб" відозву проти Радянської України. У відозві говориться, що радянська влада нібито нищить українських патріотів і України не буде, але руйнує. Про відступлення Польщі кількох нових повітів України відозва виразно не говорить. Каже тільки, що петлюрівщина з ними не заклічила таких умов, котрі б відбирали Україні самостійність. Це брехня, якою петлюрівщина хоче прикрити правдиву дійсність. Відозву підписали Андій Лівичський і отаман Сальський. Про цю відозву дуже сердечно розписуються польські газети.

ОБІЗДКА МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ В ЕДМОНТОН, АЛТА.

Мандолинова орхестра відділу ТУРФДІМ в Едмонтоні видає спочатком місяця липня на обидку в провінції Алберта і дасть ряд прекрасних концертів в садибуочих місцевостях:

Пакан — В суботу, 26 липня, в Укр. Фермерських Домі.
Смоки Лейк — В неділю, 27 липня, в Укр. Народнім Домі.
Норт Бенк — У п'ятницю, 29 липня в місцевій школі.
Васкетно — В середу, 30 липня, в "Комюніті Гол"
Торнтон — В четвер, 31 липня, в Українських Фермерських Домі.
Егмонт — В п'ятницю, 1 серпня, в Укр. Народнім Домі.
Опал — В суботу, 2 серпня, в Укр. Фермерських Домі.
Вох — В неділю, 3 серпня, в Укр. Фермерських Домі.
Едмонтон — В неділю, 3 серпня, в годині 8.30 вечером, в Укр. Робітничім Домі.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

РОЗІГРАВКА РІЧЕЙ ВІДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ відбудеться на пікніку в неділю, 27 липня, в 8.30 години вечером в Поль. Роб. Домі ЗАБАВА з танцями. Проситься всіх членів і симпатиків прийти на цю забаву. Вступ за добровільними датками.

В неділю, 27 липня, пополуноди, старанням Поль. Роб. Домі відбудеться **ВЕЛИКА ВІСНІВКА ПІКНІК** на "Морс Плейс". На пікніку буде спорт, танці, холодні напівки, смачні перекуски і інше. Ідьте всі і кличте своїх знайомих. Беріть стріт кару "Морс Плейс" і їдьте нею аж до кінця, там має стрітну представити пікнікового комітету. Використайте вільний час на відпочинок серед природи і своїх знайомих.

Заряд ПРП.

КОНЦЕРТОВА ОБІЗДКА МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ ВІДІЛУ ТУРФДІМ У ТІМІНСІ, ОНТ., ПО ПІВНІЧНОМУ ОКРУЗІ.

Старанням Округового Комітету, Мандолинова Орхестра дасть ряд концертів у такому порядку:

Савт Портопайн — в неділю, 27-го липня, в Фінансиським Роб. Домі.
Тімінс — в неділю, 3 серпня, в Українських Робітничім Домі.

Всі концерти починаються в 8.30 (пів до дев'ятої) вечером. Програма складається з різних музичних творів світової слави композиторів, українських народних пісень, українських і англійських солов'ячих пісень, українських, російських і спанських народних танців.

Робітники й робітнички! Поїздить вістку в своїй місцевості про наш концерт. Приходьте самі й кличте другий, а певно не пожалує.

НОВА КНИЖКА!

Накладом відділу ТУРФДІМ в Ошаві, Онт., вийшла нова книжка під назвою:

"ВІДГОМІН"

Є це збірка оповідань тов. М. Гарасимчука, яка містить 15 малих оповідань. Просимо всі наші відділи замовити собі більшу кількість цієї книжки для масового поширення, тим більше, що дохід з неї призначений на сплату довгу УРД в Ошаві.

Пишіть на адресу: UKRAINTAN LABOR TEMPLE 236 Bloor St. E., Oshawa, Ont.

УВАГА! ТІМІНС, ОНТ. І ОКОЛИЦІ!

Цим повідомляємо всіх робітників і робітнички в Тімінісі і околиці, що відділ ТУРФДІМ в Тімінісі устроє в суботу, 26 липня, вечером в Укр. Роб. Домі БАЗАР-ЗАБАВУ. Просимо всіх робітників Тімінісі і околиці прийти на цю забаву якнайчисленніше. На базарі будуть цінні речі, як кожний з присутніх буде має нагоду дістати. Підчас забави буде листове змагання. Хто одержить найбільше число листів, той дістане в нагороду гарну премію. Готуйтесь ще сьогодні!

Приходьте громадо!

Комітет.

ДО ВІДОМА ТИМ, ШО ІНТЕРЕСУЮТЬСЯ НОВОЮ ЮНІОЮ.

Індустріальна Юнія Лісових, Різних та переїздаючих робітників, що саме тепер є в процесі організації, повідомляє всіх інтересованих, що її тимчасовий офіс міститься в Bon Accord Block, Room 206 1/2, Cor. Main St. and Logan Ave., Winnipeg, Man.

Під таким числом уряду організатор юнії, туди треба писати чи зголошуватися особисто за всіма інформаціями. Місцевих робітників закликаємо зголошуватися особисто кожного дня від 10-ої до 12-ої години рано і від 2-ої до 5-ої пополуноди, як також вечерами.

Позамісцеві робітники повинні писати на вище згадану адресу на імя організатора М. Біншовського (M. Binowsky).

Будуйте сильну юнію робітників землі й ліса! Допомогайте організувати неорганізованих!

М. Біншовський, організатор.
Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вістей"!

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

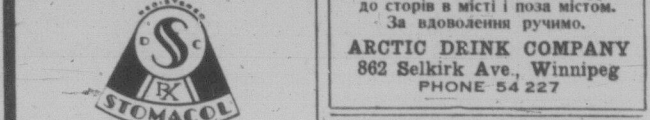
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
в практичній в шпиталях в Монреалі і С. Боніфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 66 866
(На місці а-ра Герасбека.)
Урядувє також вечерами.

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукна. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плаш, так заходіть до нас, бо ми даємо великий опуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що коштували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручною. Також чисто, прасуємо і направиємо.

A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ПЕВНА ПОМІЧ НА ЖОЛУДКОВІ НЕДУГИ



Ново-винайдений лік, який поручається на такі недуги: КВАСИСТІЯ ЖОЛУДКОВУ, НЕСТРАВИСТІЯ, ГАЗІДУТТЯ, ПЕЧЕННЯ ПІД ГРУДИМІ.
Особливо рекомендується на: БОЛЯКИ ЖОЛУДКА І КИШОК.

Продається по всіх аптеках ЗА ГАРАНТІЄЮ, або ідти на пошту адресу: STOMACOL DRUG Co. 602 Selkirk Avenue WINNIPEG — MANITOBA

Одержуємо постійно численні листи подяки.

СТАНЬТЕ СВОІМ ВЛАСНИМ ХАЗЯЙНОМ, БУДЬТЕ ФАРМЕРОМ ПРИ МІСТІ.

4-АКРОВІ ФАРМИ НА КУРІ І ФУТОВІ ЗВІРЯТА.
В околиці Келлі, 4 миль від Вінніпегу, є три акри, екстрактивні озно до доброї дороги, близько народних і публичних шкіл. Стараються перетворити ці акри на замір.

ПРОДАЮМО, КУПУЄМО І ВІННИЄМО: домів, лісових ферм і т. д. Стараємося і канадійські нотаріальні документи. Ассурванції від пожеги, по вільним корисностям і вільним землям. Черва 30 років в бізнесі в'язним різним родом.

J. G. KIMMEL, Notary Public
J. G. KIMMEL & CO., LTD. 210 NOTRE DAME AVE. (AT PORTAGE AVE.) WINNIPEG.

МАШИНИ ДО ПИСАННЯ — перероблені і нові, напарна і модерна. Вдоволення гарантується. MODERN OFFICE APPLIANCES, LIMITED, 247 NOTRE DAME, WINNIPEG, MAN.

ДР. Й. С. ЧАЙКІВ

ЛІКАР І ОПЕРАТОР (ВА. М. Д.)
Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер.
Офіс і помешкання: 269 ROYCE AVENUE
Тел. Лотувобок 3353
Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

НАЙЛІПШИЙ ЛОМБЕР

В нас можна дістати вського роду матеріял, який лише потрібний до будови. Для фермерів даємо спеціальну ціну на всім. Купуючи в нас, ви дістаете повне вдоволення і гарантію. Пишіть в своїй мові до: WINNIPEG LUMBER & FUEL COMPANY 362 JOHNSON AVE. — PHONE 502 112 — WINNIPEG, MAN.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІТІ,

що не має ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛИНІМЕНТ БЛЕКАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОПІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВІНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д.
До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКАВКА приготуваного з лічничих ростин, корня, корі, біліт і ягді, високо рекомендованого на оживлення занеженої крові. Ці лігулки агідно процинують жолудок і кишків від усіх лічничих та нездорових матерій, роблять кров багатішою і чистою, оздоровлюють всі органи тіла. Тисячі людей ажизють Індіанський (Ретелснейк Ова) Лінімент Блекавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Фляшина цього лініменту звичайно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий вишу купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченою поштовою посилкою ДВІ одно-доларові фляшини лініменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекавка. Таким чином отримаєте ці знаменні ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛЛАРА.

ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАПЛАТИТЕ \$2.00.
Наша теперішня нова адреса:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT.
ПАНОВЕ:

В прилозі посилаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотного поштою дві регулярні одно-доларові фляшини Індіанського (Ретелснейк Ова) Лініменту Блекавка і одну регулярну величезну коробочку 14-денного Дива Блекавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Імя і назвисько
(Номер помешкання і вулиця або поштова скринька)
Міста
ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.
Наша гарантія — Ми опинимося зобов'язані звернутися назад отриманий гроші, разом з зворотного поштовою оплатою, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індіанським (Ретелснейк Ова) Лініментом Блекавка.
BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY

ЗАМОВЛЯЙТЕ Й ПОШИРЬОЙТЕ МАСОВО НАЙНОВІШУ БРОШУРУ

що її видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство з нагоди процесу над петлюрівською ефрємівищиною в Харкові п. н.

ГАНЕБНА ДІЯЛЬНІСТЬ ПЕТЛЮРІВЩИНИ

(СПІЛКА ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ)

В брошурі зібрані матеріял про діяльність цієї змовничої організації на території Радянської України на основі передсудових актів самих керівників "СВУ".

В брошурі є вміщені поканні заяв Єфремова, Дурдівського, В. Чехівського, О. Гермаєва, А. Ніковського, Гр. Голюкевича, Н. Токарської і М. Кудрицького.

БРОШУРА МАЄ 62 СТОРОНИ ДРУКУ ВЕЛИКОГО ФОРМАТУ І КОШТУЄ ЛИШЕ 10 ЦЕНТІВ.

Організація, що завоювала для розвоєсудження більшу кількість, даємо великий опуст.
Замовлення засилайте такі зарез на адресу:

THE WORKERS & FARMERS PUBLISHING ASS'N

Cor. PRITCHARD & MCGREGOR STS., WINNIPEG, MAN.